

1881-08-07

AFSENDER

Johan Nikolaj Madvig

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Carlsberg Arkiv.

Emneord:
uvenskab, Familiestrid

DOKUMENTINDHOLD

Madvig takker Carl Jacobsen for at have orienteret om striden med J.C. Jacobsen.

TRANSSKRIFTION

Jægerhuset ved Vedbæk
7/8 1881

Hr. Brygger Carl Jacobsen!

Da jeg i morgen tidlig skal tiltræde en uopsættelig rejse til Norge, har jeg netop kun Tid til hvad jeg hverken kan eller bør opsætte - dels at takke Dem for den aabne og ligefremme Maade, hvorpaa De har gjort mig den i Deres i dag modtagne Brev indeholdte Meddelelse, hvis Indhold jeg dybt beklager, dels at udtale for Dem, at baade

jeg selv og - derom er jeg overbevist - mine Colleger i Carlsbergfondets Bestyrelse være betænkte paa at tage ethvert Hensyn for at undgaae at indvikles i Tvistigheder, som vi af Hjertet maae ønske jevnede og opløste i Familiens Kreds, og for ikke at træde Deres Ønsker og Interesser for nær. Jeg haaber at komme tilbage fra Norge den 17^{de} d. M., og Intet skulde være mig kjærere end .. at Erfare at Misstemningen mellem to Mænd, som staae hinanden saa nær, og for hvilke jeg nærer saa stor Høiagtelse, er bilagt eller nær derved.

Deres ærbødigste
J. N. Madvig,
Geheimeraad

Lagerkirch ved København
7/8 1881.

Hr. Brogger (Carl Jacobson)!
Da jeg i morgen tidlig skal tilbringe
en en uoprettelig Reise til Norge,
har jeg uetop kindt det at
hvad jeg hverken vil eller bør gøre
lette - dels at takke Dem for
en aabne og ligefremme Raad,
hvor paa de har gjort mig den
i dens idag modtagne Brev i en
schothte Meddelelse, hvis indhold
holdt jeg dybt beklager, dels
at udtale for Dem, at baad

Jeg selv og - kommer jeg overbe-
viist - min Colleger i Carls-
bergfondens Beskyttelse vil
være behagelige paa at have
ethvert Kunstværk for at indgaa
at indvilles i Lovligheden,
som vi at Hjertes maade ønske
jævnede og opløse i Familien
Fred, og for ikke at bøde
Deres Gæster og Interesser
for os.

Jeg haaber at komme
tilbage fra Bergen den 1ste
d. M., og endelig skildre den
Mij kjære and de at

erfare, at Prinsens uigener
mellen de Gæst, som
staae hiemden saa her,
og for hvilke jeg herer saa
for Hoiagelse, er bilagt
eller her sendt.

Dens erbeddige
J. P. Mønst,
Glimmerad.